

Globaltec Innovation Ltd

BALL LAUNCHER

Your Players will get better quicker

MONTAŻ, OBSŁUGA I KONSERWACJA

INSTRUKCJA OBSŁUGI I UŻYTKOWANIA

WYDANIE 3

WYRZUTNIA TRENAŻER MASZYNA DO WYRZUCANIA PIŁEK
BALL LAUNCHER PRO

Producent

Globaltec Innovation Ltd
Unit 26 Morses Lane
Brightlingsea CO7 0SF

**PRZED ROZPOCZĘCIEM KORZYSTANIA Z WYRZUTNI PIŁEK NALEŻY ZAPOZNAĆ SIĘ Z
TREŚCIĄ NINIEJSZEJ INSTRUKCJI OBSŁUGI**

Prawa autorskie: Globaltec Innovation Ltd

SPIS TREŚCI

1. PRZEZNACZENIE - PRZEGLĄD URZĄDZENIA
2. PRODUCENT
3. DO CZEGO SŁUŻY MASZYNA DO WYRZUCANIA PIŁEK?
4. INSTRUKCJA OBSŁUGI, OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA I ZAKAZY
5. TABLICZKA ZNAMIONOWA PRODUCENTA, ATEST CE ORAZ GWARANCJA
6. OCENA POZIOMU HAŁASU
7. MONTAŻ, KONFIGURACJA ORAZ DEMONTAŻ
8. PODNOSZENIE I MANEWROWANIE WYRZUTNIĄ PIŁEK
9. PRZEWOŻENIE MASZYNY DO WYRZUCANIA PIŁEK W SAMOCHODZIE
10. OBSŁUGA WYRZUTNI PIŁEK I JAK NAJLEPSZE WYKORZYSTANIE URZĄDZENIA
11. KONSERWACJA URZĄDZENIA
12. PROCEDURY WYKRYWANIA USTEREK
13. KOPIA OSTRZEŻEŃ ZNAJDUJĄCYCH SIĘ NA MASZYNIE
14. DEKLARACJA ZGODNOŚCI CE

PRZEZNACZENIE

Przeгляд urządzenia

1. PRZEZNACZENIE

Maszyna do wyrzucania piłek to wysokiej jakości przenośne urządzenie zaprojektowane w celu poprawy jakości i wydajności treningu piłkarskiego oraz coachingu.

Korzystając z Ball Launcher będziesz w stanie uzyskać ponad 200 dobrych piłek na godzinę, dzięki czemu osiągniesz intensywność treningu niemożliwą do osiągnięcia przy ręcznym podawaniu piłek.

Wyrzutnia piłek może naśladować podania spotykane od poziomu podstawowego do poziomu profesjonalnego i jest odpowiednia do szybkiego i angażującego rozwoju bramkarzy i zawodników z pola w ustawieniach zespołowych lub indywidualnych.

W szczególności, Ball Launcher może wspierać rozwój w następujących scenariuszach:

- Strzały z dystansu
- Współpraca z bramkarzem i ratowanie sytuacji
- Przejścia i wykończenia
- Pierwsze dotknięcie, technika i kontrola

Jeśli jeszcze tego nie zrobiłeś, odwiedź stronę internetową www.ball-launcher.com i kliknij łącze You Tube, aby zobaczyć wiele przykładów działania maszyny do wyrzucania piłek.

Korzystając z Ball Launcher, trenerzy i zawodnicy mogą fachowo doskonalić techniki i być gotowi na prawdziwe sytuacje meczowe.

Co więcej, Ball Launcher może być z łatwością transportowany w małym samochodzie rodzinnym między sesjami treningowymi dzięki kompaktowemu i łatwemu montażowi.

2. PRODUCENT

Ball Launcher jest produkowany przez firmę Globaltec Innovation Ltd.. Firmę, która szczeni się tworzeniem innowacyjnych, niedrogich i wysokiej jakości produktów dostępnych dla każdego.

3. DO CZEGO SŁUŻY MASZYNA DO WYRZUCANIA PIŁEK?

Wyrzutnia piłek została zaprojektowana specjalnie w celu poprawy jakości i wydajności treningu piłkarskiego oraz coachingu. Wyrzutnia powinna być obsługiwana przez osoby dorosłe lub pod nadzorem osoby dorosłej.

Jako firma uważamy, że możemy zaliczyć cię do grona klientów, którzy odnieśli sukces, jeśli w wyniku korzystania z Ball Launcher udało ci się osiągnąć co najmniej jeden z poniższych celów jako zespół lub indywidualnie:

- Stracić mniej bramek w meczach.
- Zdobyć więcej bramek w meczach.
- Być bardziej pewnym siebie, opanowanym i kontrolującym każdą piłkę nożną w rozmiarze od 3 do 5, używając dopuszczonej do gry dowolnej części ciała.
- Rozwinąć technikę oraz świadomość gry kolegów z drużyny oraz przeciwników.

Aby umożliwić osiągnięcie tych wyników, Ball Launcher zapewni ci pełną gamę podań piłki nożnej, w tym inswingery, outswingery, chipy, dipy, podania długie i krótkie, strzały, dośrodkowania i uderzenia z prędkością od 8 km/h do 105+ km/h.

Producent nie ponosi odpowiedzialności za wykorzystanie Ball Launcher do jakichkolwiek innych celów niż opisane powyżej przeznaczenie. Zabronione jest wykorzystywanie maszyny do wyrzucania piłek do innych celów.

Pod żadnym pozorem nie należy próbować dostarczać za pomocą wyrzutni piłek innych niż piłki noże o regulaminowych rozmiarach 3-5.

4. INSTRUKCJA OBSŁUGI, OSTRZEŻENIA DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA I ZAKAZY

OSTRZEŻENIA

W niniejszej instrukcji te symbole i uwagi są używane do wskazania następujących elementów;



NIEBEZPIECZEŃSTWO

Bezpośrednie niebezpieczeństwo, które może spowodować poważne obrażenia lub utratę życia.



OSTRZEŻENIE

Sytuacje związane z bezpieczeństwem, które mogą spowodować poważne obrażenia lub utratę życia.



UWAGA

Sytuacje związane z bezpieczeństwem, które mogą spowodować problemy lub uszkodzenie sprzętu.

**UWAGA**

Zwrócenie uwagi na procedury, których przestrzeganie jest niezbędne do prawidłowego działania urządzenia.

Obowiązkiem użytkownika jest upewnienie się, że **nie** wykonuje poniższych czynności przy użyciu wyrzutni piłek. Pod każdym z nich umieściliśmy odpowiednie ostrzeżenie dotyczące bezpieczeństwa:

- **Nie używaj ani nie wystrzelij niczego innego niż piłki nożne w regulaminowych rozmiarze 3, 4 i 5.**

**OSTRZEŻENIE**

Sytuacje związane z bezpieczeństwem, które mogą spowodować poważne obrażenia lub utratę życia.

- **Nie używaj wyrzutni piłek jako zabawki, jest to poważne urządzenie treningowe i trenerskie.**

**OSTRZEŻENIE**

Sytuacje związane z bezpieczeństwem, które mogą spowodować poważne obrażenia lub utratę życia.

- **Nie należy wielokrotnie przeładowywać akumulatora przez czas dłuższy niż maksymalnie 8 godzin oraz należy używać wyłącznie ładowarki dołączonej do urządzenia Ball Launcher.**

**OSTRZEŻENIE**

Sytuacje związane z bezpieczeństwem, które mogą spowodować poważne obrażenia lub utratę życia.

- **Maszyna nie może być obsługiwana przez osobę niepełnoletnią, poniżej 18 roku życia. Nie zezwala się na korzystanie z niej bez nadzoru osoby dorosłej.**

**NIEBEZPIECZEŃSTWO**

Bezpośrednie niebezpieczeństwo, które może spowodować poważne obrażenia lub utratę życia.

- **Nie wolno wkładać rąk ani żadnych innych części ciała do wnętrza wyrzutni piłek, gdy jest ona uruchomiona, a rolki wyrzutni poruszają się**

**NIEBEZPIECZEŃSTWO**

Bezpośrednie niebezpieczeństwo, które może spowodować poważne obrażenia lub utratę życia.

- **Nie zezwala się na przebywanie jakichkolwiek osób bezpośrednio przed wyrzutnią piłek w zasięgu 5 metrów, gdy jest ona uruchomiona.**

**OSTRZEŻENIE**

Sytuacje związane z bezpieczeństwem, które mogą spowodować poważne obrażenia lub utratę życia.

- Nie należy ignorować naklejek bezpieczeństwa na wyrzutni piłek i wytycznych dotyczących prawidłowej instalacji i demontażu, użytkowania, podnoszenia i transportu oraz konserwacji w niniejszej instrukcji. Obowiązkiem użytkownika jest przeczytanie i zrozumienie instrukcji przed użyciem wyrzutni piłek. Obowiązkiem użytkownika jest również upewnienie się, że osoby korzystające z Ball Launcher wraz z tobą lub w twoim są świadome i rozumieją te wytyczne przed jakimkolwiek użyciem.

**NIEBEZPIECZEŃSTWO**

Bezpośrednie niebezpieczeństwo, które może spowodować poważne obrażenia lub utratę życia.

**UWAGA**

Sytuacje związane z bezpieczeństwem, które mogą spowodować problemy lub uszkodzenie sprzętu.

- Nie podawaj piłek szybciej niż z 3-sekundowym opóźnieniem pomiędzy każdą piłką.

**UWAGA**

Sytuacje związane z bezpieczeństwem, które mogą spowodować problemy lub uszkodzenie sprzętu.

- Pod żadnym pozorem nie należy celowo kierować piłki w stronę jakiegokolwiek osoby lub obiektu, chyba że jest to część uzgodnionego i przygotowanego treningu nadzorowanego przez osobę dorosłą.

**OSTRZEŻENIE**

Sytuacje związane z bezpieczeństwem, które mogą spowodować poważne obrażenia lub utratę życia.

- Nie należy próbować usuwać żadnych elektrycznych, mechanicznych lub ogólnych usterek produktu bez konsultacji pod adresem info@ball-launcher.com.

**UWAGA**

Sytuacje związane z bezpieczeństwem, które mogą spowodować problemy lub uszkodzenie sprzętu.

- Nie należy używać wyrzutni piłek bez przeprowadzania przeglądów konserwacyjnych z zalecaną częstotliwością.

**UWAGA**

Sytuacje związane z bezpieczeństwem, które mogą spowodować problemy lub uszkodzenie sprzętu.

Ostrzeżenia dotyczące bezpieczeństwa będą nadal stosowane w niniejszej instrukcji w stosownych przypadkach wraz ze szczegółowymi informacjami na temat tego, dlaczego należy ich przestrzegać.

5. TABLICZKA ZNAMIONOWA PRODUCENTA, ATEST CE ORAZ GWARANCJA

Urządzenie Ball Launcher dostarczane jest z tabliczką znamionową producenta zawierającą numer seryjny i potwierdzenie spełnienia wymagań normy bezpieczeństwa CE. Jeśli po otrzymaniu urządzenia stwierdzisz brak tej ważnej naklejki, skontaktuj się natychmiast z producentem pod adresem info@ball-launcher.com.

Obecność naklejki znamionowej potwierdza, że producent - Globaltec Innovation Ltd. – spełnił wszystkie wymagane obowiązki prawne i moralne, aby zapewnić bezpieczeństwo podczas korzystania z Ball Launcher.

Obecność tej naklejki potwierdza również, że przed wysyłką maszyna do wyrzucania piłek została przetestowana pod kątem działania oraz bezpieczeństwa.

Numer seryjny maszyny należy zawsze podawać we wszelkich zgłoszeniach dotyczących wadliwego lub nie działającego sprzętu.



Zamówienie na Ball Launcher objęte jest **12-miesięczną gwarancją** na podzespoły, liczoną od daty wysyłki. Oznacza to, że jeśli jakiegokolwiek komponenty ulegną awarii w tym czasie, zostaną wymienione, pod warunkiem, że Ball Launcher był używany zgodnie z przeznaczeniem i uznane zostanie, że wszystkie instrukcje zawarte w podręczniku były przestrzegane.

Gwarancja nie obejmuje ogólnego zużycia sprzętu.

Po użyciu wyrzutni piłek nie ma możliwości zwrotu lub refundacji.

Wszelkie niewłaściwe użycie lub nadużycie wyrzutni piłek, które skutkuje awarią części, nie będzie objęte gwarancją.

Szczerym celem producenta jest zapewnienie, by wyrzutnia piłek działała przez cały czas.

6. OCENA POZIOMU HAŁASU

W ramach zatwierdzenia znaku CE, urządzenie Ball Launcher zostało niezależnie przetestowane pod kątem **dopuszczalnego poziomu hałasu**.

Wymogi brytyjskiego Health & Safety Executive dotyczące hałasu wynoszą 80 dB(a) dla pierwszego progu granicznego i 85 dB(a) dla drugiego progu granicznego.

Dlatego cieszymy się, że podczas testów hałasu w normalnych warunkach pracy wyrzutnia piłek zarejestrowała 72 dB(a), czyli znacznie poniżej pierwszego progu granicznego.

Globaltec Innovation Ltd przechowuje pełny raport oceny poziomu hałasu wyrzutni piłek, jeśli kiedykolwiek będzie to wymagane przez klientów.

7. MONTAŻ, KONFIGURACJA ORAZ DEMONTAŻ

Wyrzutnia piłek zbudowana jest z 6-ciu głównych, niezależnych sekcji.

- **A) Sekcja ramy wózka**
 - **B) Uchwyt wózka**
 - **C) Pojemnik na akumulator (zawierający akumulator)**
 - **D) Sekcja główna - głowica**
 - **E) Podajnik piłek**
 - **F) Ładowarka**
-
- **A) Sekcja ramy wózka**

Sekcja ramy wózka została zaprojektowana i zaprojektowana tak, aby była kompaktowa, lekka, wytrzymała, przenośna i odporna na warunki atmosferyczne przy użyciu wysokiej jakości materiałów. Kształt i konstrukcja tej sekcji pozwala na bezpieczne rozproszenie generowanych sił energii podczas wyrzucania piłki.



Wymiary sekcji ramy wózka wynoszą 66 cm wysokości, 47 cm szerokości i 66 cm długości.

Sekcja ramy wózka zawiera również panel sterowania wyrzutni piłek. Zapewnia on funkcję włączania maszyny, a następnie generowania prędkości w dwóch rolkach niezależnie, co z kolei wyrzeliwuje piłkę z różnymi prędkościami i obrotami.

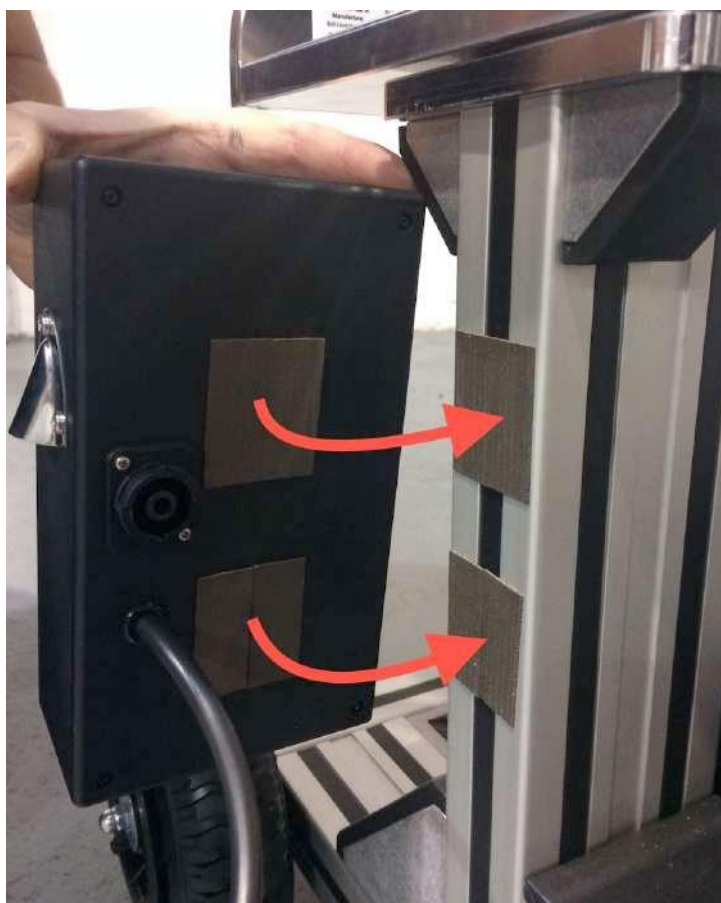
Panel sterowania jest przymocowany do sekcji ramy wózka za pomocą silnych magnesów umieszczonych zarówno z tyłu panelu sterowania, jak i sekcji ramy wózka. W razie potrzeby można go odłączyć od sekcji ramy wózka.

Podczas umieszczania i zabezpieczania panelu sterowania na sekcji ramy wózka ważne jest, aby dokładnie ustawić magnesy na panelu sterowania i sekcji ramy wózka, w przeciwnym razie siła magnetyzmu zostanie zmniejszona.



UWAGA

Zwrócenie uwagi na procedury, których przestrzeganie jest niezbędne do prawidłowego działania.



- **B) Uchwyt wózka**

Uchwyt wózka dopasuj do sekcji ramy wózka poprzez delikatne nasunięcie uchwytu wózka na podstawę uchwytu wózka. Następnie wyrównaj otwory w uchwycie wózka

i podstawie uchwytu wózka, a następnie przełóż sworzeń przez otwory, aby zablokować go w odpowiednim położeniu. Sworzeń pierścieniowy został zaprojektowany tak, aby pozostawał przymocowany do urządzenia, aby go nie zgubić. Nie próbuj odciągać go od urządzenia ani przykładać do niego znacznej siły, aby go usunąć.

Nigdy nie należy przenosić ani obsługiwać maszyny bez zamocowania uchwytu wózka do części ramy wózka.



UWAGA

Sytuacje związane z bezpieczeństwem, które mogą spowodować problemy lub uszkodzenie sprzętu.

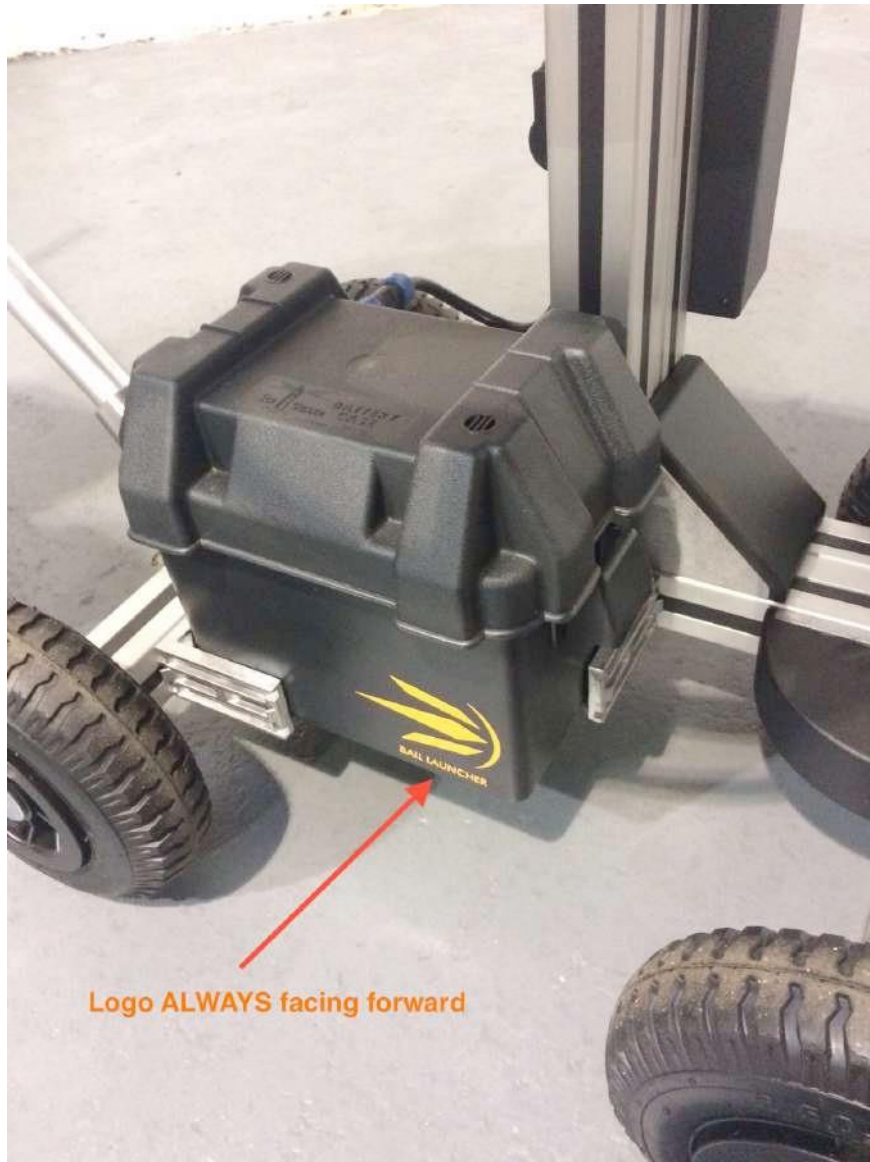


Wymiary uchwytu wózka to 92 cm wysokości i 26 cm szerokości.

- **C) Pojemnik na akumulator (zawierający akumulator)**

Battery Box zawiera źródło zasilania dla wyrzutni piłek w postaci 12-woltowego, szczelnego akumulatora.

Pojemnik na akumulator zawierający akumulator jest umieszczany w sekcji przytrzymującej na ramie wózka z logo wyrzutni piłek skierowanym do przodu w kierunku wyrzeliwania piłek i wtyczką z tyłu w następujący sposób:



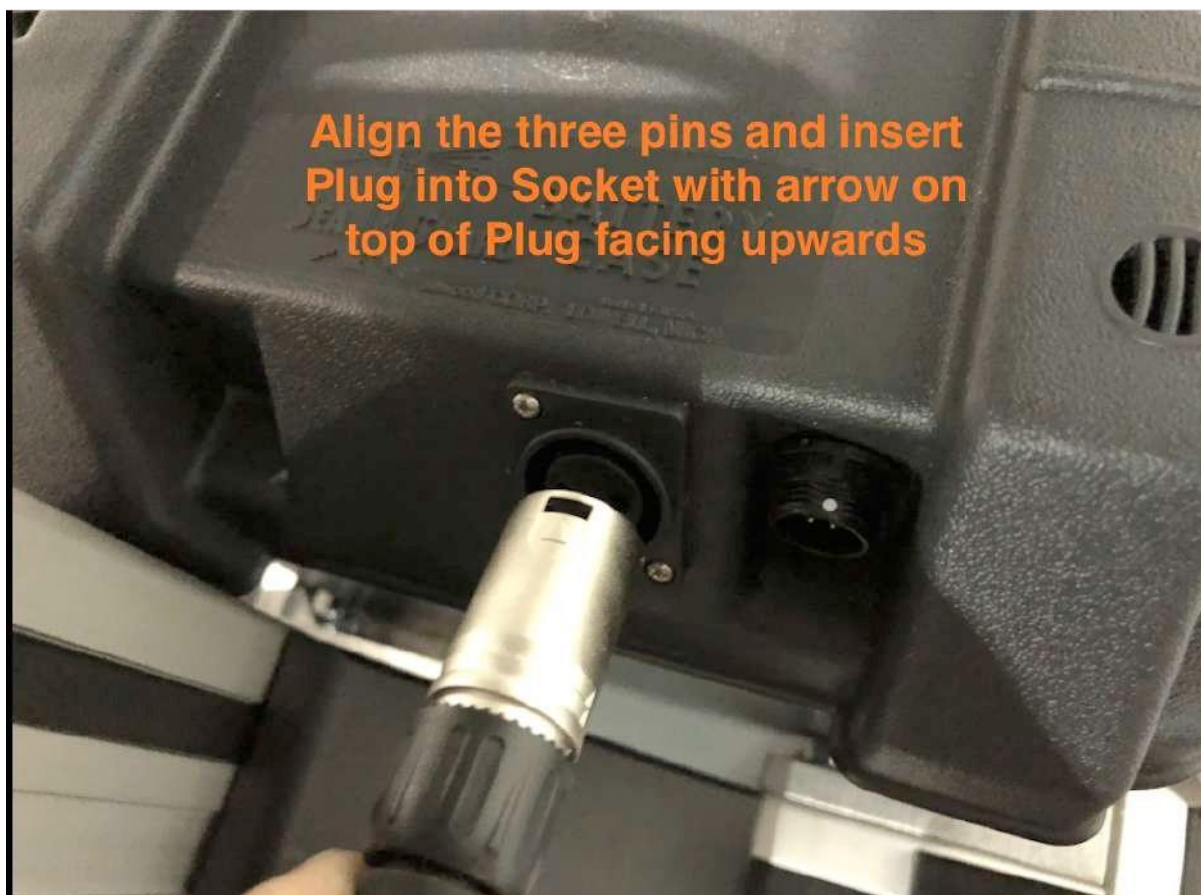
UWAGA

Sytuacje związane z bezpieczeństwem, które mogą spowodować problemy lub uszkodzenie sprzętu.

Należy upewnić się, że pojemnik na akumulator jest stabilny i ściśle przylega do sekcji mocującej.

Podłącz kabel biegnący z tyłu panelu sterowania do Battery Box, upewniając się, że 3 styki są wyrównane, a strzałka na górze wtyczki jest skierowana do góry.

Zawsze wkładaj akumulator do pojemnika ostrożnie i nie wciskaj go na siłę, aby uniknąć uszkodzenia.



Aby odłączyć kabel podczas demontażu, wystarczy ostrożnie wyciągnąć wtyczkę.

Nie ma potrzeby zaglądania do skrzynki akumulatora w żadnym momencie, ponieważ ładowanie może odbywać się zewnętrznie, zgodnie z sekcją F.

Pokrywa wyrzutni piłek jest uszczelniona za pomocą dwóch śrub po obu stronach pojemnika na akumulator. Nigdy nie używaj wyrzutni piłek z niezamontowaną pokrywą pojemnika na akumulator i nie wystawiaj ani nie zanurzaj pojemnika na akumulator zawierającego akumulator w wodzie.



OSTRZEŻENIE

Sytuacje związane z bezpieczeństwem, które mogą spowodować poważne obrażenia lub utratę życia.

Pojemnik na akumulator zawierający akumulator należy przechowywać w pomieszczeniach zamkniętych, suchych i ciepłych.

Wymiary pojemnika na baterie wynoszą 21 cm wysokości, 18 cm szerokości i 27 cm długości.

- **D) Sekcja główna - głowica**

Innowacyjne elementy inżynierskie znajdują się wewnątrz i wokół sekcji głównej wyrzutni piłek. Została ona zaprojektowana tak, aby była kompaktowa, lekka, wytrzymała oraz niezawodna.



Po zamontowaniu na sekcji ramy wózka głowicę można obracać z pozycji poziomej do pozycji pionowej zarówno w lewo, jak i w prawo, ale nie dalej. Wraz ze zmianą prędkości każdego koła spustowego za pomocą pokręteł na panelu sterowania, pozwala to użytkownikowi na tworzenie efektu backspin, top spin, side spin i knuckle ball.

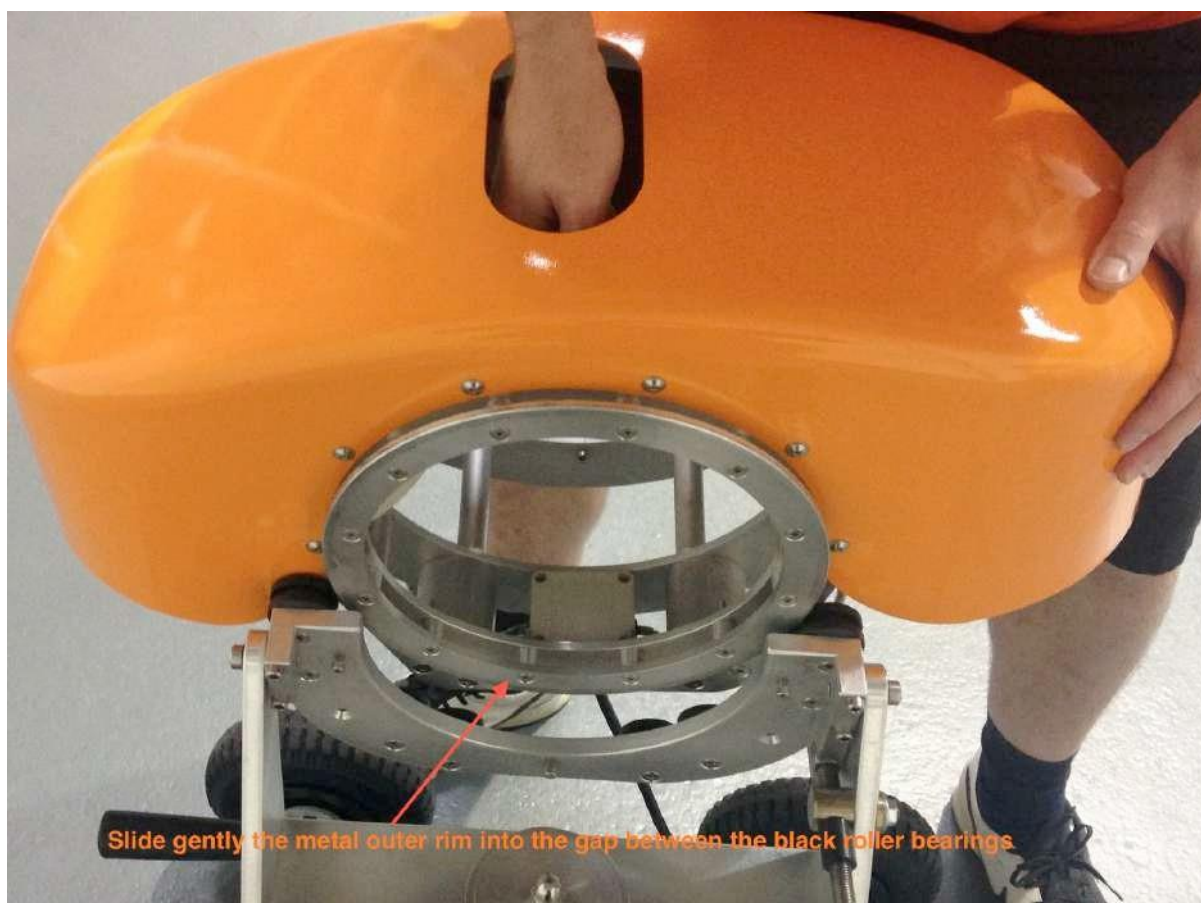
Sekcję główną łączy się z sekcją ramy wózka w następujący sposób, wkładając zewnętrzną obręcz (od strony podwójnej metalowej obręczy) sekcji głównej pomiędzy łożyska wałeczkowe na sekcji ramy wózka. Usłyszysz zatrzaśnięcie i poczujesz, jak wpada na miejsce, aby potwierdzić, że obie sekcje zostały prawidłowo połączone. Głowicę będzie można obrócić z pozycji poziomej do pionowej w dowolnym kierunku tylko wtedy, gdy została prawidłowo zamocowana i połączona.

Pod żadnym pozorem nie należy obsługiwać maszyny bez absolutnej pewności, że sekcja główna została prawidłowo połączona z sekcją ramy wózka.



OSTRZEŻENIE

Sytuacje związane z bezpieczeństwem, które mogą spowodować poważne obrażenia lub utratę życia.



Aby zdemontować sekcję główną z sekcji ramy wózka, należy delikatnie podnieść głowicę i podnieść ją z łożysk wałeczkowych na sekcji ramy wózka za pomocą uchwytu w sekcji głowicy. Powinno to być łatwe do wykonania bez użycia znacznej siły.

Podczas wkładania lub wyjmowania sekcji głowicy należy uważać, aby nie uszkodzić łożysk wałeczkowych w sekcji ramy wózka. Należy to robić delikatnymi i powolnymi ruchami, aby uniknąć ryzyka uszkodzenia.

Jeśli konieczne jest oparcie lub położenie sekcji głowicy na jakiegokolwiek powierzchni, należy zawsze robić to na boku, z podwójnym pierścieniem skierowanym w dół lub w pozycji stojącej, tak aby silniki były skierowane w dół. **Nigdy nie kładź głowicy w inny sposób i uważaj, aby nie uszkodzić urządzenia.**



UWAGA

Sytuacje związane z bezpieczeństwem, które mogą spowodować problemy lub uszkodzenie sprzętu.

Sekcja głowicy jest podłączana do panelu sterowania poprzez włożenie kabla z sekcji głowicy do gniazda na panelu sterowania z tyłu panelu sterowania. Umożliwi to sekcji głównej pobieranie energii z akumulatora po zakończeniu pozostałej części procesu montażu. Upewnij się, że wtyczka jest prawidłowo wyrównana z gniazdem, aby prawidłowo wsunęła się do gniazda, w przeciwnym razie nie będzie pasować.

Prawidłowym sposobem wykonania tej czynności jest zdjęcie panelu sterowania z jego namagnesowanej pozycji i przytrzymanie jedną ręką mocno z tyłu, zabezpieczając tylną część panelu sterowania. Następnie wystarczy wyrównać i włożyć wtyczkę. Po włożeniu wtyczki należy ponownie zamocować panel sterowania w namagnesowanej pozycji na ramie wózka. Tę samą procedurę należy zastosować w celu wyjęcia wtyczki. Wtyczkę należy zawsze wkładać lub wyjmować ostrożnie i z użyciem delikatnej siły oraz upewnić się, że tylna część panelu sterowania jest zabezpieczona jedną ręką.



UWAGA

Sytuacje związane z bezpieczeństwem, które mogą spowodować problemy lub uszkodzenie sprzętu.



UWAGA

Zwrócenie uwagi na procedury, których przestrzeganie jest niezbędne do prawidłowego działania.

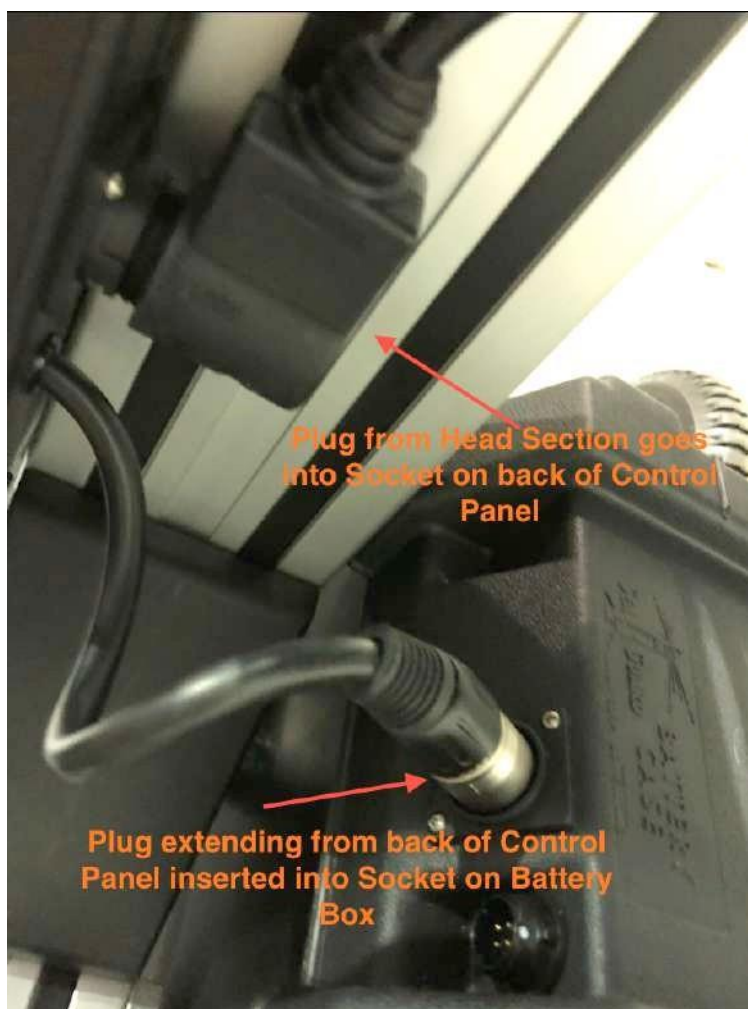


Secure the back/ rear of the Control Panel with fingers of one hand for both plug entry and exit

Zawsze upewnij się, że właściwe wtyczki są umieszczone we właściwych gniazdach. Pamiętaj:

Wtyczka z sekcji głowicy jest podłączana do gniazda z tyłu panelu sterowania.

Wtyczka wystająca z tyłu panelu sterowania jest podłączana do gniazda w pojemniku na akumulator.



Wymiary sekcji głowicy to 60 cm wysokości, 26 cm szerokości i 67 cm długości.

- **E) Podajnik piłek**

Podajnik piłek musi być używany z wyrzutnią piłek, aby zapewnić maksymalną wydajność podawania piłek. Można go używać do piłek nożnych o regulaminowym rozmiarze 3, 4 i 5.

Podajnika piłek nie można zamontować do maszyny ani używać, jeśli sekcja główna - głowica nie została pomyślnie połączona z sekcją ramy wózka.

Nie można zdemontować ani odłączyć sekcji głowicy od sekcji ramy wózka podczas demontażu z zamontowanym podajnikiem piłek.

Podajnik piłek ma trzy otwory na klucze, które pasują do trzech sworzni znajdujących się w tym samym miejscu na ramie wózka. Najpierw należy nasunąć podajnik piłek na sworznie za pomocą większej części sekcji otworu na klucz, a następnie delikatnie popchnąć w dół, aby sworznie przesunęły się do górnej mniejszej części każdej sekcji otworu na klucz. Jeśli podajnik piłek przylega ciasno do sekcji ramy wózka, można mieć pewność, że jest prawidłowo zamontowany.



Zachowaj ostrożność podczas wyjmowania podajnika piłek z wyrzutni piłek, musisz delikatnie podnieść, a następnie odciągnąć podajnik piłek od urządzenia, uważając, aby nie uszkodzić podajnika piłek ani trzech sworzni w sekcji ramy wózka.

Pomarańczowe logo wyrzutni piłek musi zawsze znajdować się najbliżej użytkownika, jak pokazano na ilustracji. Nigdy nie wkładaj urządzenia odwrotnie, ponieważ podajnik piłek dotknie wewnętrznych elementów, co spowoduje uszkodzenie zarówno podajnika piłek, jak i wewnętrznych elementów sekcji głowicy.

Pod żadnym pozorem nie wolno wkładać żadnej części ciała przez otwór, w którym jest umieszczona piłka, a maszyna jest włączona. Środkowa linia w połowie długości podajnika na piłki wyznacza punkt, przez który palce lub jakakolwiek część ciała NIGDY nie powinny przechodzić.



NIEBEZPIECZEŃSTWO

Bezpośrednie niebezpieczeństwo, które może spowodować poważne obrażenia lub utratę życia.

Wymiary podajnika na piłki to 16 cm wysokości, 17 cm szerokości i 28 cm długości.

- **F) Ładowarka**

Jeśli wykonałeś powyższe kroki poprawnie za każdym razem przed użyciem, pomyślnie przygotowałeś maszynę Ball Launcher do użytku.

Wyrzutni piłek nie można jednak używać przed przeczytaniem i zrozumieniem pozostałej części niniejszej instrukcji oraz przed pełnym naładowaniem akumulatora. Wynika to z faktu, że bateria nie jest w pełni naładowana ze względów bezpieczeństwa i transportu.

Do ładowania akumulatora potrzebny będzie pojemnik na akumulator zawierający akumulator oraz ładowarka.

Zaleca się samodzielne umieszczenie wyłącznie pojemnika na akumulator zawierającego baterię i umieszczenie go obok ściennego gniazdka elektrycznego. Nie ma potrzeby umieszczania całego urządzenia Ball Launcher obok ściennego gniazdka elektrycznego.

Następnie wystarczy podłączyć ładowarkę do gniazda ściennego AC i włożyć koniec kabla ładowarki do gniazda z tyłu pojemnika na baterie i włączyć zasilanie w gnieździe ściennym AC, aby rozpocząć ładowanie.

Uwaga: Ładowarka jest dostarczana z wtyczką brytyjską oraz przejściówką EU. W przypadku międzynarodowych dostaw konieczne będzie znalezienie adaptera wtyczki odpowiedniego dla kraju, w którym urządzenie jest używane. Są one powszechnie dostępne.



Zazwyczaj naładowanie akumulatora do 95% zajmuje do 4 godzin, a następnie przechodzi on do wolniejszego bezpiecznego ładowania, które trwa od 4 do 8 godzin. Korzystanie z akumulatora po 4 godzinach ładowania jest w porządku. Po naładowaniu można umieścić pojemnik na akumulator w sekcji przytrzymującej na ramie wózka.

- **Nie należy wielokrotnie przeładowywać akumulatora przez czas dłuższy niż 8 godzin oraz należy korzystać wyłącznie z ładowarki dołączonej do urządzenia Ball Launcher.**



OSTRZEŻENIE

Sytuacje związane z bezpieczeństwem, które mogą spowodować poważne obrażenia lub utratę życia.

Może być konieczne naładowanie akumulatora od 1 do 3 razy, aby uzyskać pełną pojemność roboczą. Jest to standardowa praktyka w branży w przypadku nowych akumulatorów.

Ładowarkę należy przechowywać w pomieszczeniach zamkniętych, suchych i ciepłych.

Jeśli zadbasz o akumulator i ładowarkę, one zadbają o Ciebie i Twój Ball Launcher.

Podsumowanie montażu, konfiguracji i demontażu:

Ważne jest, aby nie tylko zrozumieć instrukcje montażu, ale zawsze wykonywać je zgodnie z zaleceniami i we właściwej kolejności. Niezastosowanie się do tego zalecenia może skutkować nie tylko poważnymi obrażeniami, ale w skrajnych przypadkach nawet śmiercią.

Wyrzutnię piłek należy zawsze traktować ostrożnie i z wyczuciem. Jest to solidna maszyna, ale istnieje możliwość uszkodzenia jej lub jej komponentów, jeśli nie zadbasz o jej części lub sekcje. Producent nie ponosi odpowiedzialności za ogólne zużycie spowodowane przez klienta.

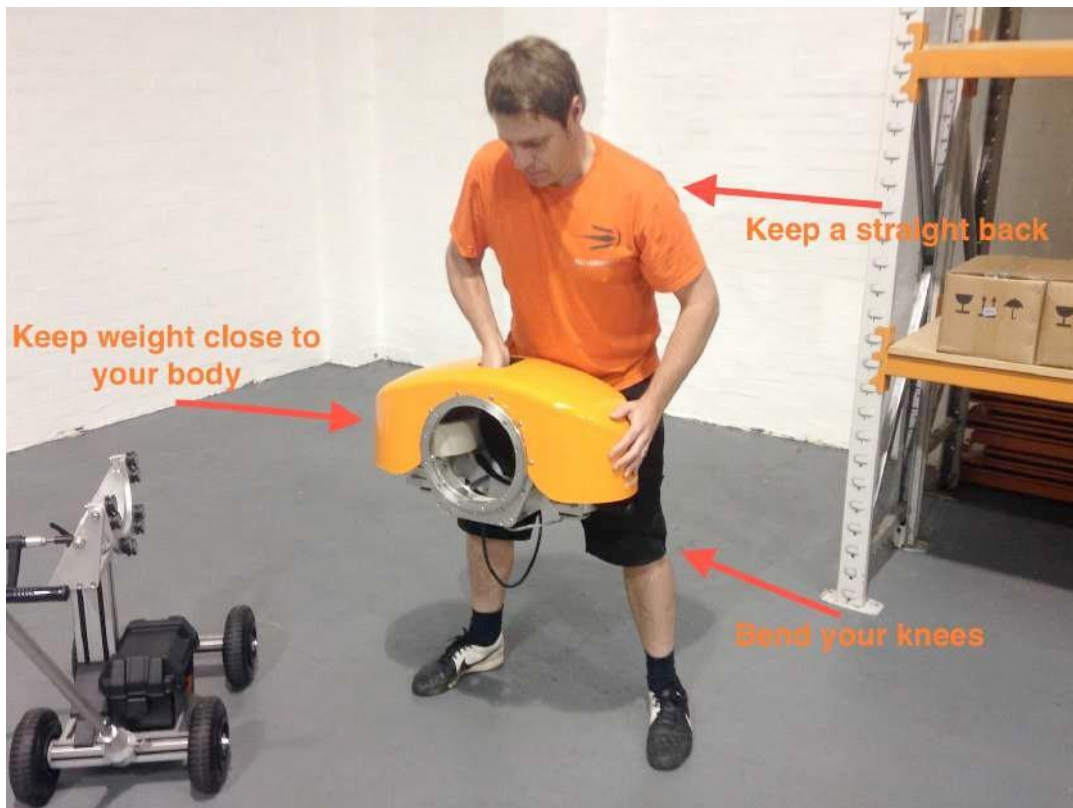
Nie należy próbować używać lub obsługiwać wyrzutni piłek po jej zmontowaniu, dopóki nie zostanie przeczytana i nie zrozumiana cała instrukcja obsługi.

8. PODNOSZENIE I MANEWROWANIE WYRZUTNIĄ PIŁEK

Ball Launcher został zaprojektowany tak, aby jego podnoszenie i manewrowanie nim było jak najłatwiejsze, pod warunkiem przestrzegania odpowiednich kroków i wskazówek. Istnieją ważne zalecenia, które należy zrozumieć i stosować:

Zalecenia:

- Podczas podnoszenia utrzymuj ciężar blisko ciała, zginając ramiona.
- Podczas podnoszenia należy zawsze zgiąć kolana i utrzymywać proste plecy.



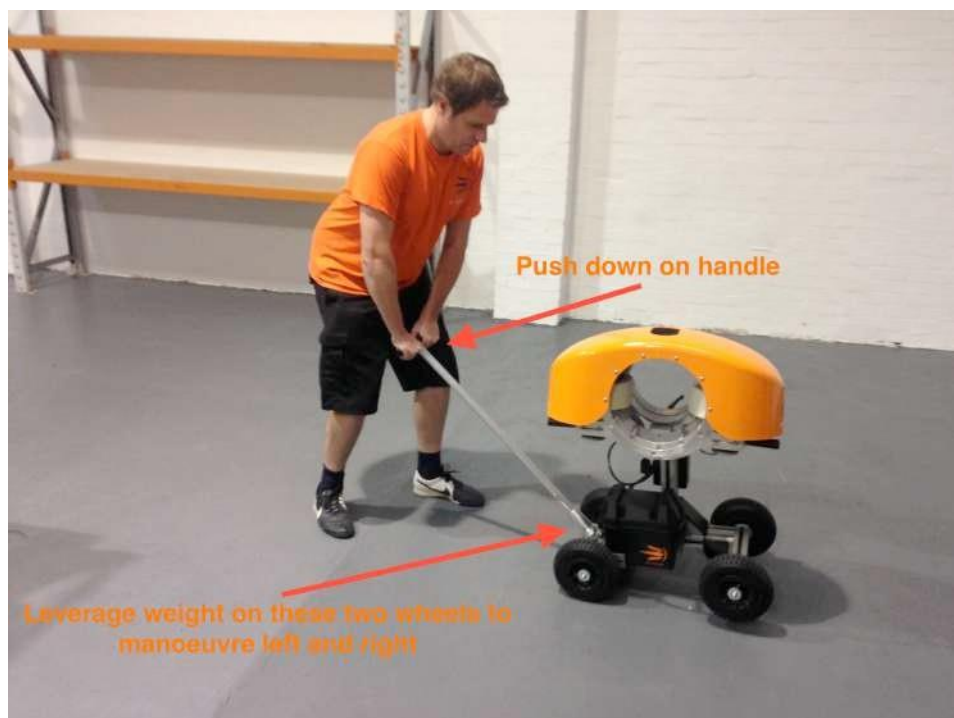
- Sekcje główną wyrzutni piłek należy zawsze podnosić i przenosić niezależnie.
- W sekcji głównej - głowicy użyj dostępnego otworu na dłoń i widocznego metalowego pręta do chwytania i podnoszenia.



- Sekcję ramy wózka należy chwycić obiema rękami od spodu.



- Zawsze poproś o pomoc, jeśli uważasz, że jakkolwiek część jest zbyt ciężka do samodzielnego podniesienia.
- Aby sterować Ball Launcherem, użyj uchwytu wózka, aby przenieść ciężar i manewrować tak, jak na przykład kosiarką. Koła Ball Launcher nie są sterowane niezależnie, jak w gokartach. Ma to na celu maksymalizację bezpieczeństwa i stabilności.



- Zapoznaj się z następującymi wytycznymi dotyczącymi podnoszenia, zgodnie z zaleceniami brytyjskiej służby zdrowia NHS

<http://www.nhs.uk/livewell/workplacehealth/pages/safe-lifting-tips.aspx>

Zakazy:

- Nigdy nie próbuj podnosić całkowicie zmontowanego urządzenia Ball Launcher.
- Nie podnoś ani nie manewruj wyrzutnią piłek, jeśli odczuwasz ból mięśniowo-szkieletowy, poproś o pomoc.
- Nie spiesz się podczas montażu, ustawiania i manewrowania wyrzutnią piłek. Poświęć na to odpowiednią ilość czasu i wysiłku.

Nieprzestrzeganie powyższych wytycznych może skutkować:



OSTRZEŻENIE

Sytuacje związane z bezpieczeństwem, które mogą spowodować poważne obrażenia lub utratę życia.



UWAGA

Sytuacje związane z bezpieczeństwem, które mogą spowodować problemy lub uszkodzenie sprzętu.

9. PRZEWOŻENIE MASZYNY DO WYRZUCANIA PIŁEK W SAMOCHODZIE

Ball Launcher został zaprojektowany w sposób kompaktowy, dzięki czemu można go zmieścić w małym samochodzie rodzinnym w celu transportu między sesjami treningowymi oraz różnymi lokalizacjami.

Producent przekazuje ważne ogólne wytyczne, które należy zrozumieć i przyjąć do wiadomości, ale nie może wziąć odpowiedzialności za bezpieczne zapakowanie do pojazdu i transport Ball Launcher, ponieważ istnieje wiele marek i modeli samochodów o różnych kształtach, rozmiarach i pojemnościach. Odpowiedzialność za to spoczywa na kliencie, wraz z wszelkimi dodatkowymi wymaganiami dotyczącymi ubezpieczenia.

- Stwierdzono, że idealnym miejscem do przechowywania w samochodzie w pełni zmontowanej (bez włożonego uchwytu wózka) wyrzutni piłek i w pozycji pionowej jest bagażnik pojazdu, gdzie pozostaje wyraźnie oddzielona od pasażerów.
- Jeśli nie jest to możliwe, można ją rozłożyć na części, a następnie zabezpieczyć każdą z nich.
- W przypadku umieszczenia sekcji głównej - głowicy w innym miejscu w pojeździe niż sekcja ramy wózka, nigdy nie należy opierać głowicy w pozycji **innej niż** (i) na boku z podwójnym pierścieniem skierowanym w dół lub (ii) w pozycji pionowej z silnikami skierowanymi w dół. Nie zginać żadnych kabli pod sekcją głowicy.

- Zalecamy, aby Ball Launcher i wszystkie jego niezależne sekcje były solidnie zamocowane, tak aby nie mogły się przemieszczać podczas transportu w żaden sposób.
- Zalecamy, aby wyrzutnia piłek lub jakiegokolwiek jej części nie były umieszczane w tej samej części samochodu, co podróżujący pasażerowie, tj. na przednich lub tylnych siedzeniach.
- Podczas podnoszenia sekcji wyrzutni piłek do pojazdu konieczne jest bezpieczne podnoszenie zgodnie z sekcją 7 niniejszego dokumentu.
- Sekcje wyrzutni piłek należy zawsze podnosić niezależnie i nigdy nie należy próbować podnosić więcej niż jednej sekcji jednocześnie.
- Należy zawsze brać pod uwagę, że w pełni zmontowany Ball Launcher jest ciężkim (ponad połowa wagi przeciętnego mężczyzny) i solidnym przedmiotem wykonanym z mocnych materiałów, który może spowodować uszkodzenie pojazdu lub pasażerów, jeśli zacznie przesuwać się bez kontroli.
- Zawsze planuj umieszczenie wyrzutni piłek w pojeździe. Na przykład, zawsze najpierw myśl o bezpieczeństwie i zastanów się, czy ta pozycja jest bezpieczna w razie wypadku. Jeśli nie jesteś pewien, nie rób tego.
- Wszelkie zwisające przewody zasilające należy bezpiecznie schować wewnątrz wyrzutni piłek, aby nie zagrażały podczas transportu lub nie uległy zniszczeniu.
- Producent nie ponosi odpowiedzialności za jakiegokolwiek obrażenia powstałe podczas pakowania lub wyjmowania wyrzutni piłek w transporcie ani za wypadki lub uszkodzenia podczas transportu. Jako klient podejmujesz się tego na własne ryzyko.
- Jeśli użytkownik zezwoli komukolwiek innemu na transport wyrzutni piłek, na własne ryzyko ponosi odpowiedzialność za poinformowanie tych osób o niniejszych wytycznych.

Poniższe ostrzeżenia odnoszą się do wszystkich powyższych punktów:



OSTRZEŻENIE

Sytuacje związane z bezpieczeństwem, które mogą spowodować poważne obrażenia lub utratę życia.



UWAGA

Sytuacje związane z bezpieczeństwem, które mogą spowodować problemy lub uszkodzenie sprzętu.



WSKAZÓWKA Zwrócenie uwagi na procedury, których przestrzeganie jest niezbędne do prawidłowego działania.

10. OBSŁUGA WYRZUTNI PIŁEK I JAK NAJLEPSZE WYKORZYSTANIE URZĄDZENIA

Jeśli przeczytałeś sekcje 1-8, jesteś teraz gotowy, aby dowiedzieć się, jak efektywnie korzystać z wyrzutni piłek.

Zapoznaj się z poniższymi punktami, aby jak najlepiej wykorzystywać swoje urządzenie oraz zapewnić mu jak najdłuższą żywotność.

Włączanie i wyłączanie:

Po prawidłowym zainstalowaniu i skonfigurowaniu wyrzutni piłek, w tym naładowaniu baterii, możesz ją włączyć, aby zainicjować zasilanie. Aby to zrobić, naciśnij przełącznik na środku panelu sterowania.

Aby wyłączyć wyrzutnię piłek, wystarczy nacisnąć przełącznik do pozycji wyłączenia. Nigdy nie pozostawiaj wyrzutni piłek włączonej, gdy nie jest używana, a w przypadku obrażeń natychmiast wyłącz zasilanie.

Należy zawsze odłączać kabel wchodzący do Battery Boxa na noc lub w przypadku pozostawienia urządzenia na dłuższy czas bez korzystania z niego.

Gdy wskaźnik poziomu naładowania baterii zaświeci się poniżej po naciśnięciu przełącznika do pozycji włączonej, jest to potwierdzenie, że wyrzutnia piłek z powodzeniem pozyskuje energię z akumulatora.

Odczyt poziomu naładowania baterii:

Miernik w górnej części panelu sterowania pozwala sprawdzić poziom naładowania akumulatora.



Aby urządzenie działało prawidłowo, należy podłączyć wszystkie wtyczki do urządzenia i ustawić przełącznik z przodu panelu sterowania w pozycji ON. Pokrętła lewego i prawego koła muszą być ustawione na 0 MPH, aby uzyskać prawdziwy i dokładny odczyt pozostałej energii akumulatora.

Miernik pokazuje poziom naładowania akumulatora za pomocą skali, w której kolor zielony oznacza pełne naładowanie, pomarańczowy średnie naładowanie, a czerwony oznacza niski poziom naładowania akumulatora.

Bezpieczne i prawidłowe wyrzeliwanie piłek:

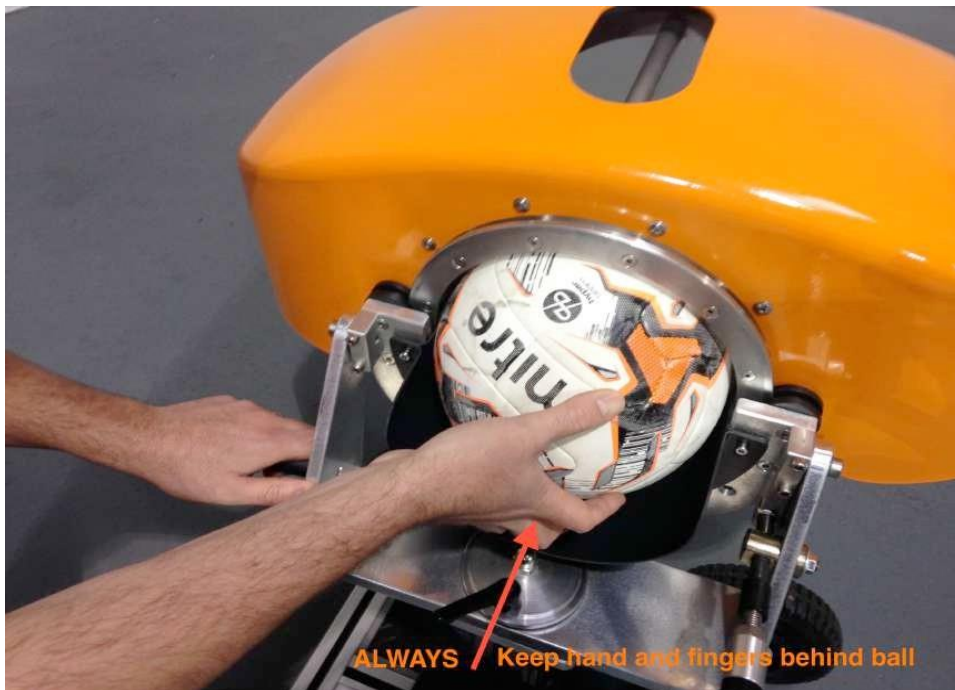
Należy zawsze prawidłowo i bezpiecznie podawać piłki nożne do wyrzutni piłek. Przestrzeganie wytycznych producenta ma kluczowe znaczenie, a ich nieprzestrzeganie może skutkować następującymi konsekwencjami:



NIEBEZPIECZEŃSTWO

Bezpośrednie niebezpieczeństwo, które może spowodować poważne obrażenia lub utratę życia.

Prawidłowa technika polega na delikatnym i powolnym wepchnięciu piłki nożnej do wyrzutni piłek przy użyciu jednej centralnie umieszczonej ręki bezpośrednio za piłką.



Dłonie lub jakakolwiek inna część ciała nie powinny w żadnym wypadku przekraczać linii środkowej sekcji podajnika piłek.



Podczas pracy wewnątrz sekcji głowicy wyrzutni piłek znajduje się wyraźna strefa zagrożenia, ponieważ rolki wyrzutni mogą obracać się z prędkością przekraczającą 3300 obr./min. **Należy zachować szczególną ostrożność, aby żadna część ciała ani żadna inna obecna osoba nie dostała się do wnętrza sekcji głowicy ani nie dotknęła rolek wyrzeliwujących, gdy urządzenie jest uruchomione.**



NIEBEZPIECZEŃSTWO

Bezpośrednie niebezpieczeństwo, które może spowodować poważne obrażenia lub utratę życia.

Podczas podawania piłki nożnej do wyrzutni Ball Launcher nie trzeba jej przepychać ani wykonywać żadnych dodatkowych ruchów w celu zwiększenia wydajności podawania piłki. Urządzenie wykonuje tę pracę za użytkownika poprzez prawidłowe zastosowanie ustawień prędkości i pozycji sekcji głównej.

Jeśli jesteś osobą dorosłą nadzorującą dzieci podczas treningu lub uczestnikiem sesji szkoleniowej, zalecamy wyznaczenie bezpiecznej strefy 5 metrów wokół wyrzutni piłek, do której dzieci nie mogą wchodzić bez nadzoru osoby dorosłej. Należy dopilnować, aby bezpieczna strefa była utworzona za każdym razem, gdy maszyna jest używana.

Na spodzie wyrzutni piłek została zamontowana osłona bezpieczeństwa. Zapobiega to wkładaniu palców i dotykaniu ruchomych rolek wyrzeliwujących od spodu, gdy urządzenie jest uruchomione. Ważne jest, aby przez cały czas trzymać palce i części ciała z dala od ruchomych części maszyny.



Efektywne sterowanie wyrzutnią piłek w celu dostarczania piłek:

Dwa pokręta z przodu panelu sterowania są wyraźnie oznaczone jako lewe i prawe pokręto.

Te dwa pokręta sterują niezależną prędkością każdej rolki wyrzeliwującej, które znajdują się w sekcji głównej głowicy wyrzutni piłek. Prędkość każdej rolki wyrzeliwującej wpływa na prędkość i obrót, z jakim piłka nożna opuści urządzenie.

Każda rolka może obracać się z prędkością do 128,8 km/h (80 mph). Prędkość ustawia się obracając pokręto i ustawiając znacznik na pokrętle dożądanego ustawienia prędkości. Pokręto lewe steruje lewą rolką, a pokręto prawe steruje prawą rolką.

Na przykład, jeśli prędkość lewej i prawej rolki wyrzutni jest ustawiona na 40 mph, piłka opuści maszynę w linii prostej z prędkością 40 mph. To samo dotyczy każdej sytuacji, gdy pokręta rolek wyrzeliwujących ustawione są na tę samą prędkość.



PODKRĘCENIE, jeśli sekcja główna głowicy wyrzutni piłek jest ustawiona w pozycji poziomej, a prawa rolka ustawiona jest na 60 mph, a lewa rolka na 20 mph, piłka opuści maszynę i skręci w lewo. Odwrotny efekt wystąpi, jeśli lewa rolka zostanie ustawiona na 60 mph, a prawa na 20 mph, wystrzelona piłka skręci się w prawo.

Aby dowiedzieć się, jak wykonać każde z różnych podań piłki za pomocą wyrzutni piłek, zapoznaj się ze strefą wideo na kanale YouTube Ball Launcher.

Nigdy nie należy używać wyrzutni piłek z maksymalną prędkością (oba pokrętła ustawione na maksymalną prędkość 80 mph) przez okres dłuższy niż jedna godzina bez zrobienia krótkiej przerwy na co najmniej pięć minut, upewniając się, że urządzenie jest wyłączone podczas tej przerwy. Niezastosowanie się do tego wymogu może zagrozić bezpieczeństwu użytkownika lub spowodować uszkodzenie sprzętu w wyniku przegrzania.



OSTRZEŻENIE

Sytuacje związane z bezpieczeństwem, które mogą spowodować poważne obrażenia lub utratę życia.



UWAGA

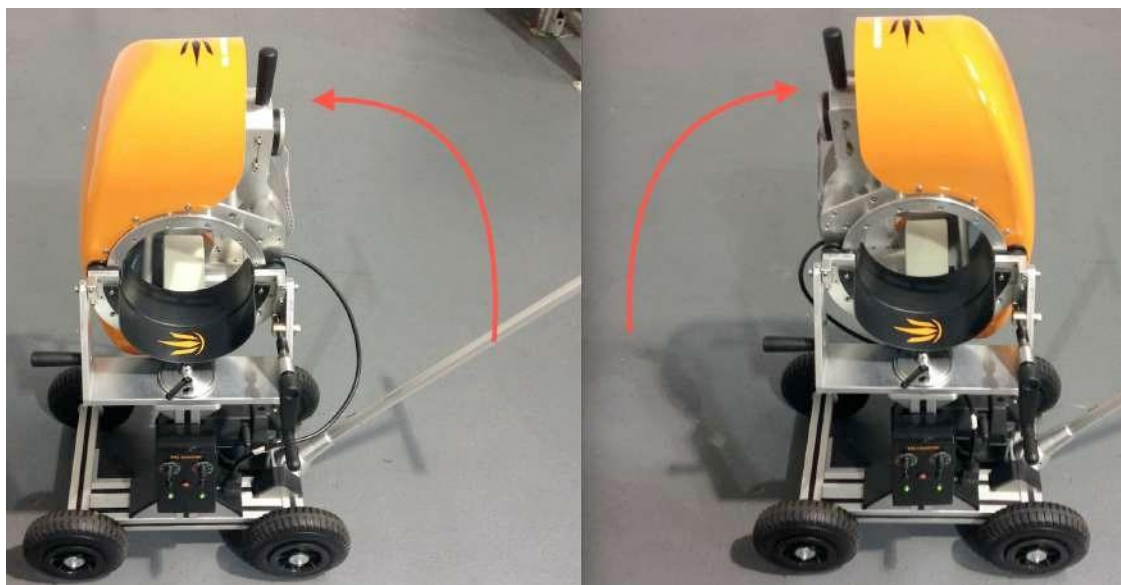
Sytuacje związane z bezpieczeństwem, które mogą spowodować problemy lub uszkodzenie sprzętu.

Dla najlepszej praktyki zalecamy również wyłączenie wyrzutni piłek za pomocą centralnego przełącznika, gdy fizycznie przenosisz ją między pozycjami treningowymi i trenerskimi. Pomoże to wydłużyć czas ładowania akumulatora podczas każdej sesji i wydłuży żywotność elektroniki urządzenia.

Pokrętła na panelu sterowania można regulować, delikatnie pociągając i zdejmując czarne pokrętło, a następnie umieszczając je z powrotem w żądanej pozycji. Po ponownym założeniu czarnego pokrętła należy upewnić się, że metalowe pokrętło pod spodem jest obrócone maksymalnie w lewo, tak aby prędkość wynosiła 0 mph. Następnie można ponownie umieścić czarną tarczę również w pozycji 0 mph, aby pasowały do siebie.



Sekcję główną głowicy urządzenia można obracać w lewo lub w prawo do pozycji pionowej za pomocą przedstawionych na zdjęciu uchwytów bocznych, można też tworzyć obroty w górę lub w tył, zwiększając prędkość którejkolwiek z rolek za pomocą pokręteł na panelu sterowania.



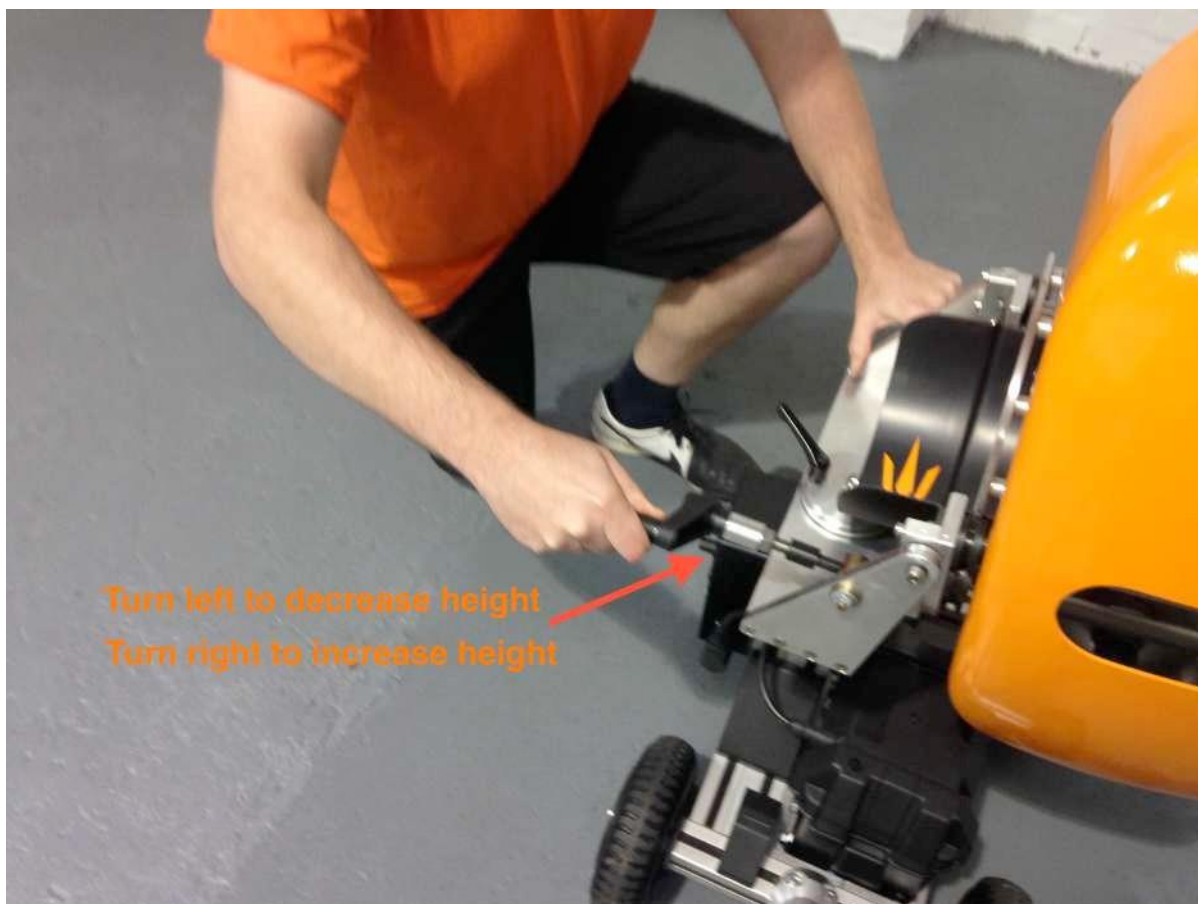
Całkowicie bezpieczne jest obracanie sekcji głowicy podczas pracy lub przesuwanie dowolnego innego uchwyty podczas pracy. Dlatego też Ball Launcher może szybko naśladować wiele różnych podań, od poziomu podstawowego do profesjonalnego, w krótkich odstępach czasu.

Zmiana rodzaju podania piłki możliwe jest poprzez a) zmianę prędkości każdej rolki wyrzeliwującej za pomocą pokręteł na panelu sterowania, b) obracanie sekcji głowicy wyrzutni piłek pod dowolnym kątem między poziomym a pionowym oraz c) zmianę wysokości i kierunku wyrzutni piłek. Dzięki tym kombinacją można uzyskać wszelkiego rodzaju podania od podstawowego do profesjonalnego poziomu, w tym inswingery, outswingery, chipy, dipy, podania, strzały, dośrodkowania i knuckleballe od 5 mil na godzinę (8 km/h) do 80 mil na godzinę (130 km/h).



Zmiana wysokości podawania piłki:

Uchwyty po prawej stronie sekcji ramy wózka służy do sterowania wysokością podawania piłki.



Przekręcenie tego uchwyty w prawo zwiększa wysokość podawania piłki i może ją zwiększyć maksymalnie do +45 stopni. Nie należy przekraczać **tej wartości, ponieważ grozi to uszkodzeniem urządzenia lub narażeniem na niebezpieczeństwo.**

Obracając ten uchwyt w kierunku przeciwnym do ruchu wskazówek zegara, można zmniejszyć wysokość podawania piłki do co najmniej -10 stopni. **Nie należy przekraczać tej wartości, ponieważ grozi to uszkodzeniem urządzenia lub narażeniem użytkownika na niebezpieczeństwo.**



OSTRZEŻENIE

Sytuacje związane z bezpieczeństwem, które mogą spowodować poważne obrażenia lub utratę życia.



UWAGA

Sytuacje związane z bezpieczeństwem, które mogą spowodować problemy lub uszkodzenie sprzętu.

Obrotowy uchwyt z przyciskiem do zmiany kierunku ruchu głowicy z lewej na prawą stronę:

Obrotowy uchwyt z przyciskiem na środku sekcji ramy wózka umożliwia dokręcanie i luzowanie, dzięki czemu można zmienić kierunek, w którym sekcja głowicy jest skierowana od lewej do prawej o maksymalnie 30 stopni w każdą stronę. Nazwaliliśmy ten ruch obrotowym od lewej do prawej. Aby obrócić uchwyt, należy nacisnąć przycisk, a podczas obracania poczujesz, jak się zaciska. **Nigdy nie obracaj uchwyty zbyt mocno ani nie obracaj go na siłę w żadnym kierunku, ponieważ możesz go uszkodzić.**

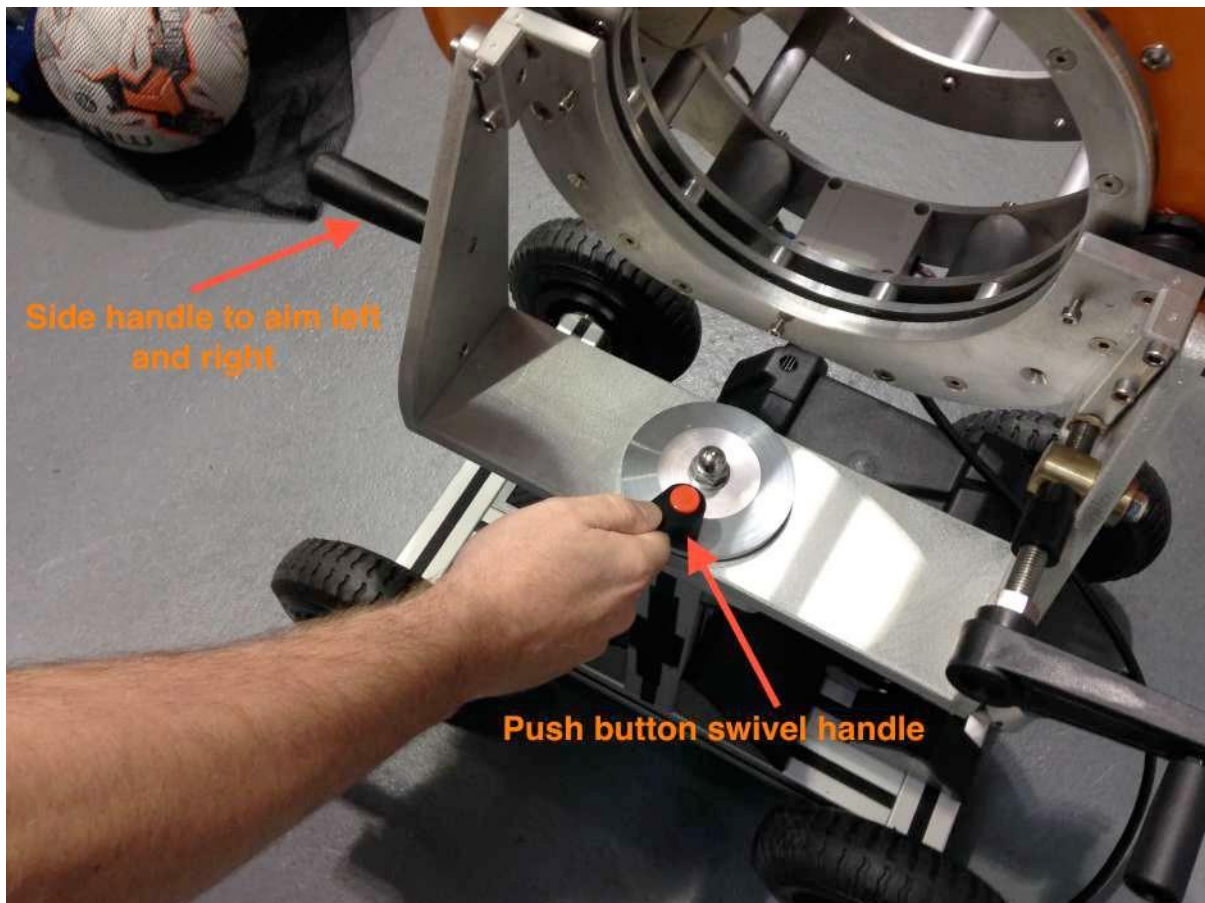


UWAGA

Sytuacje związane z bezpieczeństwem, które mogą spowodować problemy lub uszkodzenie sprzętu.

Jeśli urządzenie nie jest używane lub jest transportowane, zalecamy dokręcenie uchwytu, aby utrzymać sztywność urządzenia. **Podczas korzystania z Ball Launcher zalecamy lekkie poluzowanie uchwytu i pozostawienie go bez dokręcania do momentu zakończenia korzystania z urządzenia.**

Gdy uchwyt obrotowy przycisku jest zwolniony, można obracać sekcję głowicy wyrzutni piłek za pomocą uchwytu z boku sekcji ramy wózka. Urządzenie można obrócić i wycelować maksymalnie o 30 stopni w lewo i 30 stopni w prawo. **Nie należy przekraczać tej wartości, ponieważ grozi to uszkodzeniem urządzenia lub obrażeniami użytkownika.**



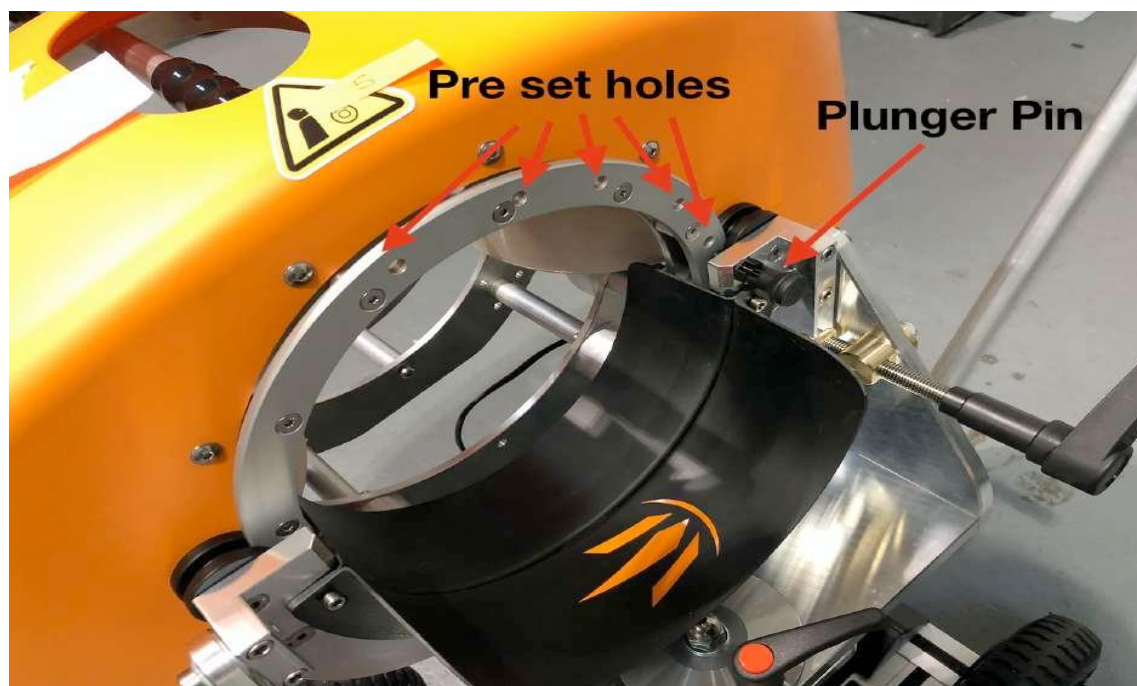
Jedną z głównych zalet wyrzutni piłek jest to, że można używać funkcji obracania, podnoszenia i skrętu sekcji głowicy w połączeniu ze sobą, szybko zmieniając dowolną z nich, aby osiągnąć pożądany rodzaj wyrzutu piłki.

Wydobycie tego, co najlepsze z maszyny, będzie wymagało praktyki i porównaliśmy to do nauki jazdy na rowerze lub prowadzenia samochodu. Jeśli będziesz postępować zgodnie z niniejszymi wskazówkami i będziesz przygotowany do ćwiczeń, wierzymy, że możliwe jest rozpoczęcie podawania piłek na poziomie od podstawowego do profesjonalnego w ciągu zaledwie dwóch 1-godzinnych sesji konsekwentnego użytkowania maszyny.

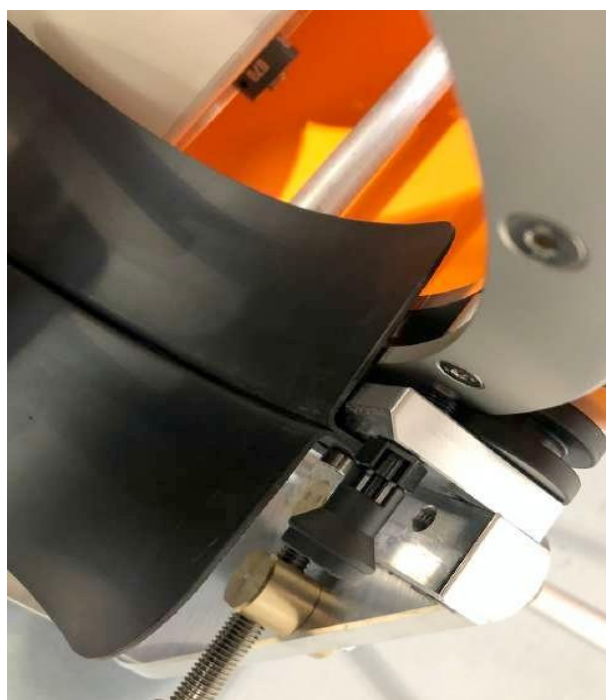
Zablokowanie sekcji głównej głowicy pod wybranym, wstępnie ustawionym kątem:

Sekcję głowicy można zablokować w 7 wstępnie ustawionych pozycjach kątowych za pomocą trzpienia i wstępnie ustawionych otworów. Pomoże ci to, gdy będziesz chciał używać tego samego rodzaju podania dla każdej sesji z Ball Launcherem.

W skrócie oznacza to, że można obracać sekcję głowicy i ustawiać ją w różnych pozycjach, od poziomej do pionowej, bez konieczności każdorazowego zapamiętywania pozycji.



Poniżej znajduje się sworzeń tłokowy w pozycji spoczynkowej. **Sekcję głowicy można obracać tylko wtedy, gdy trzpień tłokowy znajduje się w tej pozycji.**



Poniżej znajduje się sworzeń tłoka w ustalonej pozycji, w której widać, że sworzeń tłoka jest włożony do otworu metalowego pierścienia z tyłu, tym samym ustalając go w pozycji.



Należy pamiętać, że nigdy nie wolno próbować wyjmować sekcji głowicy z urządzenia, gdy sworzeń tłokowy znajduje się w tej pozycji. Jest ona zablokowana w tej pozycji i dlatego nie będzie można jej wyjąć bez ustawienia sworznia tłokowego w stałej pozycji "out".

Poniższy rysunek pokazuje, jak obsługiwać trzpień tłokowy, po prostu pociągając go lekko do tyłu, aby go zwolnić. Aby zamocować go w pozycji "out", należy go lekko obrócić, tak aby spoczywał w pozycji "out".



Wilgotne lub niekorzystne warunki:

Zaleca się, aby piłki nożne były wycierane do sucha przed włożeniem do maszyny w celu osiągnięcia jak najlepszego toru lotu. Wraz z maszyną otrzymałeś jeden ręcznik z mikrofibry, który Ci w tym pomoże. Istnieje możliwość dokupienia ich większej ilości. Jeśli zdecydujesz się korzystać z maszyny Ball Launcher w wilgotnych lub niekorzystnych warunkach pogodowych, pamiętaj że urządzenie NIE MOŻE BYĆ używane podczas silnych opadów deszczu.

Producent przeprowadził odpowiednie testy na mokro, aby upewnić się, że nie dojdzie do wycieku wody lub nasycenia komponentów elektrycznych.

Pod żadnym pozorem nie należy korzystać z Ball Launcher podczas burzy lub gdy istnieje ryzyko uderzenia pioruna. Ball Launcher ma w dużej mierze metalową konstrukcję i niesie ze sobą ryzyko pobierania energii elektrycznej z atmosfery.



NIEBEZPIECZEŃSTWO

Bezpośrednie niebezpieczeństwo, które może spowodować poważne obrażenia lub utratę życia.

Nie pchaj, nie ciągnij ani nie przeciągaj niezależnych części maszyny po nierównych powierzchniach. Spowoduje to uszkodzenie urządzenia, a odpowiedzialność za jego zużycie spoczywa na użytkowniku, a nie na producencie.

W ciągu 2 tygodni od otrzymania wyrzutni piłek użytkownik zobowiązany jest do kontaktu z producentem pod adresem info@ball-launcher.com jeżeli po zapoznaniu się z niniejszą instrukcją jest niezadowolony z jakiegokolwiek jej części lub części urządzenia lub gdy coś nie działa w niej w sposób, jaki został opisany w niniejszej instrukcji.

Ładunek statyczny:

Urządzenie Ball Launcher wyposażone jest w niewielki przewód indukcyjny. W mało prawdopodobnym przypadku porażenia elektrostatycznego lub przegrzania urządzenia w pewnych ekstremalnie słonecznych/gorących warunkach pogodowych lub użytkowania urządzenia na syntetycznej nawierzchniach boisk, przewód ten zapobiegnie porażeniu.



Gdy urządzenie jest używane i zasilanie jest włączone, należy przesunąć przewód indukcyjny do pozycji, w której koniec przewodu dotyka uziemienia i pozostaje w kontakcie z uziemieniem. Powoduje to uziemienie wszelkich ładunków elektrostatycznych generowanych przez urządzenie i ich uwolnienie.

Gdy urządzenie nie jest używane, a zasilanie jest wyłączone, należy mocno schować przewód indukcyjny pod urządzeniem, aby nie ciągnął się po ziemi.

Jakość i poziom napompowania piłek:

Podobnie jak w przypadku wielu precyzyjnych urządzeń, nie można oczekiwać najlepszych i powtarzalnych parametrów pracy, jeśli pracuje się na zmiennych warunkach.

Ważne jest, aby wszystkie używane piłki nożne były zawsze napompowane w ten sam sposób, aby zmaksymalizować powtarzalność podań piłki. Nie należy pompować piłek zbyt mocno lub zbyt nisko, piłki muszą być zawsze napompowane do minimalnej wartości PSI podanej na piłce lub zalecanej przez producenta.

Wyrzutnia piłek będzie działać ze wszystkimi piłkami w standardowym rozmiarze 3, 4 oraz 5. Jeśli jednak zdecydujesz się na użycie tańszej piłki syntetycznej o wartości 25 PLN, możesz spodziewać się podobnej niskiej jakości podań, jak w przypadku kopania tymi piłkami.

Nie ma potrzeby inwestowania ogromnych kwot w piłki po 400 PLN. Na rynku dostępnych jest wiele piłek nożnych, które mają doskonały stosunek jakości do ceny i zapewniają doskonałe wyniki, zwłaszcza te, które mają wbudowany subtelny system guzków (**chropowatej powierzchni**), taki jak poniższym zdjęciu, który ma na celu zmaksymalizowanie przyczepności piłki do rolek wyrzutni:

- Piłka nożna Mitre Ultimatch Hyperseam.
- Replika piłki nożnej Mitre EFL Delta.
- Nike Strike Premier League w piłce nożnej.



Zalecamy unikanie piłek z powłoką syntetyczną o wysokim połysku, aby zmaksymalizować przyczepność.

Należy pamiętać, że w rzadkich przypadkach producent stwierdził, że niektóre drogie piłki, takie jak Nike Ordem Premier League, są szczególnie wrażliwe na tarcie, a ich powierzchnia może zostać zarysowana podczas korzystania z Ball Launcher.

Korzystanie z maszyny do wyrzucania piłek na boiskach na bazie piasku:

Nie zaleca się korzystania z wyrzutni piłek na piaszczystych boiskach astro. Tego typu boiska były dość powszechne w latach 90-tych, kiedy rozwiązania astro turf stały się popularne. Jednak nie tylko z perspektywy jakości gry, ale także z perspektywy korzystania z wyrzutni piłek, są one obecnie często źle odbierane podczas treningów piłkarskich i coachingu.

Te piaszczyste boiska mogą potencjalnie uszkodzić wewnętrzne komponenty wyrzutni piłek, a drobniejsze ziarna piasku mogą przedostać się do mechanizmów, które z czasem utrudnią działanie maszyny lub uszkodzą komponenty.



UWAGA

Sytuacje związane z bezpieczeństwem, które mogą spowodować problemy lub uszkodzenie sprzętu.

11. KONSERWACJA URZĄDZENIA

Ball Launcher jest urządzeniem o wysokiej wydajności, które nie wymaga częstej konserwacji. Jednak dla bezpieczeństwa i maksymalnego wydłużenia żywotności, zalecamy postępować zgodnie z poniższymi wytycznymi, aby zapewnić konserwację wyrzutni piłek z zalecaną częstotliwością. Należy to do obowiązków użytkownika.

Ostona owinięta winylem:

Niektóre z naszych egzemplarzy wykorzystują technologię owijania winylem w celu pokrycia sekcji osłony urządzenia. Jeśli masz osłonę wyrzutni piłek owiniętą winylem, uważaj, aby nie zarysować ani nie uszkodzić powierzchni na ostrych krawędziach lub rogach, ponieważ jest to materiał bardziej wrażliwy niż plastik. Uszkodzenia spowodowane zużyciem tego elementu nie są objęte gwarancją.

Usunąć fragmenty i cząstki gumy:

Częstotliwość = po każdym użyciu

Zalecany czas = 5 minut

Wymagane narzędzia lub materiały = miękki ręcznik

Gumowe rolki są wykonane z najwyższej jakości gumy i są zaprojektowane tak, aby były miękkie, co pozwala zmaksymalizować przyczepność piłki nożnej bez jej uszkodzenia. W tym celu są one zaprojektowane tak, aby przy każdym użyciu zrzucić cząsteczki gumy, aby zachować świeżość powierzchni. Zauważysz, że zbierają się one na powierzchni wyrzutni piłek, elementach zewnętrznych i wewnętrznych. Zalecamy, aby po każdym użyciu wyrzutni piłek wytrzeć je ręcznikiem przy **wyłączonym urządzeniu** (z rolek oraz z wewnętrznych części).

Plastikowa osłona na śruby z płaskim łbem:

Częstotliwość = po 6 miesiącach użytkowania

Czas trwania = 10 minut

Wymagane narzędzia lub materiały = klucz imbusowy rozmiar 3 mm

Plastikowa osłona głowicy jest przymocowana do sekcji głowicy wyrzutni za pomocą ośmiu otworów na śruby i płaskich śrub z łbem kulistym.



Dokręcanie śrub kół wózka:

Częstotliwość = po 6 miesiącach użytkowania

Czas trwania = 3 minuty

Wymagane narzędzia lub materiały = zestaw nasadek 13 mm lub klucz oczkowy

Ball Launcher ma cztery koła wózka, które są przymocowane do ramy za pomocą śrub dwustronnych. Są one mocno przymocowane, ale powinny być zawsze dokręcone. Należy sprawdzać ich dokręcenie po każdym 6 miesiącach użytkowania.



UWAGA

Sytuacje związane z bezpieczeństwem, które mogą spowodować problemy lub uszkodzenie sprzętu.

Zmiana położenia rolek:

Częstotliwość = po 18-24 miesiącach użytkowania

Czas trwania = 15 minut

Wymagane narzędzia lub materiały = klucz imbusowy 4 mm

Rolki zostały zaprojektowane tak, aby z czasem uwalniać cząsteczki gumy w celu utrzymania doskonałej przyczepności i wydajności.

Odległość między rolkami można regulować, zwiększając ją lub zmniejszając. Ponieważ gumowe rolki uwalniają cząsteczki gumy, z czasem wielkość rolek będzie się zmniejszać, co oznacza, że może być konieczne równomierne zmniejszenie odległości z każdej strony, aby dopasować ich położenie do zmniejszonego rozmiaru.

Na przykład, jeśli w ciągu 18 miesięcy rozmiar każdej z rolek zmniejszył się o 3 mm, warto zmniejszyć odstęp między rolkami o 3 mm.

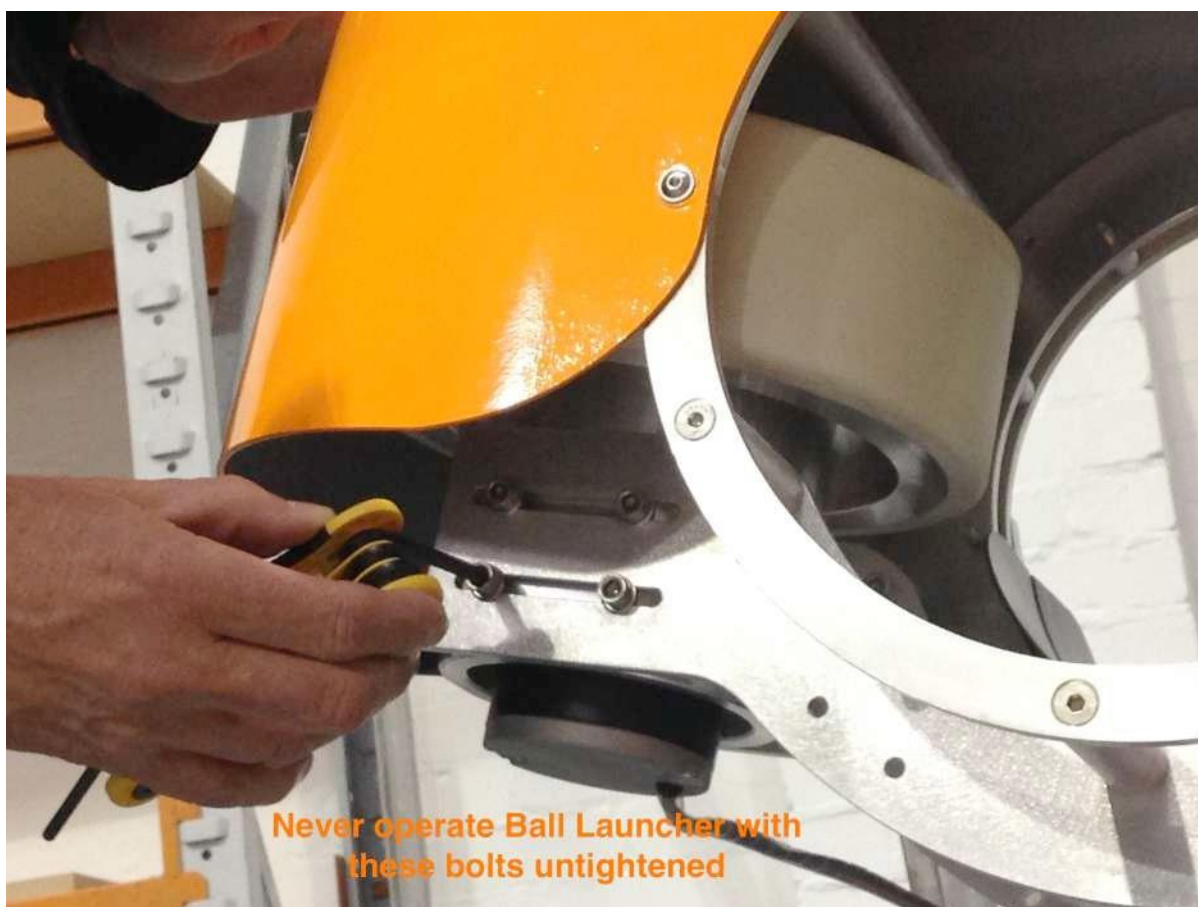
W tym celu należy odkręcić każdą z 8 śrub imbusowych na każdej rolce (w sumie jest ich 16, po 8 na każdym rolce i po 4 po obu stronach).

Następnie wystarczy popchnąć/przesunąć rolkę na żądaną odległość i **ponownie dokręcić śruby z kluczem imbusowym.**

Jeśli nie czujesz się pewnie wykonując tę czynność, upewnij się, że poprosisz o to kogoś, kto jest w stanie to zrobić lub posiada odpowiednie kwalifikacje mechaniczne.

Nie należy regulować odległości ani położenia rolek w żadnym innym celu niż opisany powyżej, ponieważ wiąże się to ze znacznym ryzykiem. Zostały one wstępnie ustawione w idealnej pozycji, aby pomieścić piłki nożne o standardowym rozmiarze 3, 4 i 5.

Alternatywnie sprzedawane są nowe rolki wraz z usługą montażu. Prosimy o bezpośredni kontakt z producentem info@ball-launcher.com.



OSTRZEŻENIE

Sytuacje związane z bezpieczeństwem, które mogą spowodować poważne obrażenia lub utratę życia.



UWAGA

Sytuacje związane z bezpieczeństwem, które mogą spowodować problemy lub uszkodzenie sprzętu.

Dokręcenie wsporników na ramie wózka:

Częstotliwość = po 6 miesiącach użytkowania

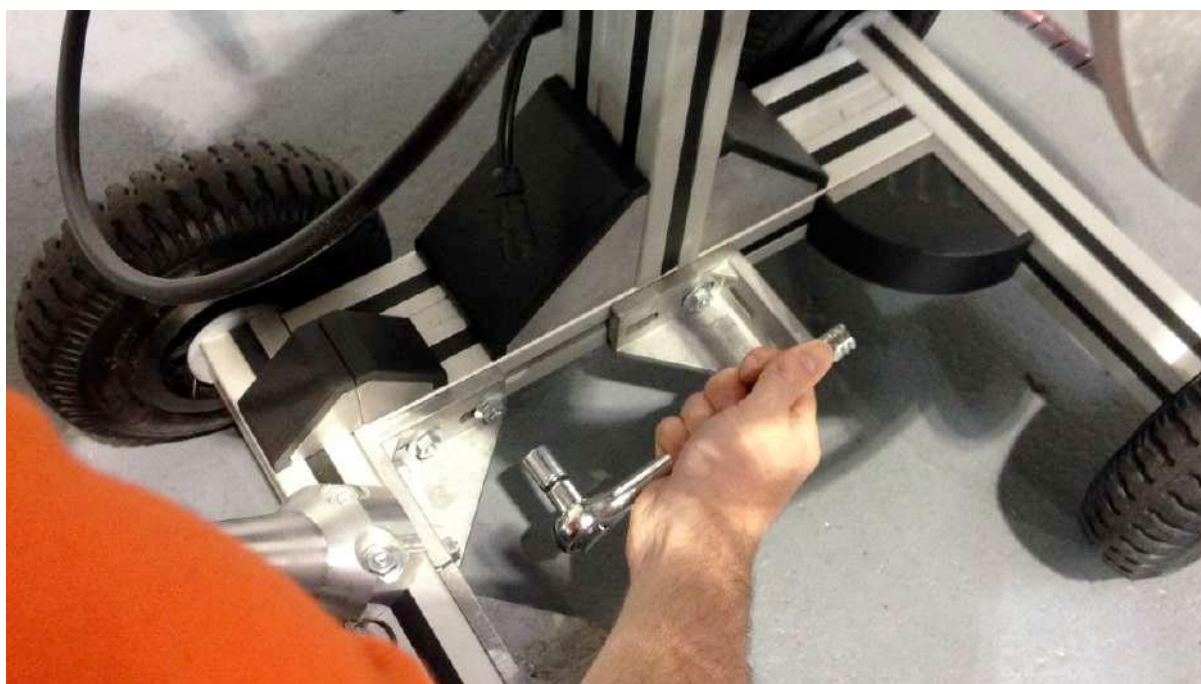
Czas = 5 minut

Wymagane narzędzia lub materiały = zestaw nasadek 13 mm lub klucz oczkowy

Jak wskazano wcześniej w tym dokumencie, pojemnik na akumulator zawierający akumulator jest umieszczony w sekcji przytrzymującej u podstawy sekcji ramy wózka.

Sekcja przytrzymująca składa się z 3 wsporników, które są przykręcone do aluminiowego profilu za pomocą 2 śrub każdy.

Zaleca się, aby co 6 miesięcy po prostu upewnić się, że każdy z nich jest szczelnie dokręcony i nie poluzował się.



Akumulator

Częstotliwość = po 12 miesiącach użytkowania

Czas potrzebny na przetestowanie akumulatora = 1 ładowanie od rozładowania.

Wymagane narzędzia lub materiały = brak dodatkowych narzędzi lub materiałów.

Naładuj baterię w standardowy sposób od pustego akumulatora i zapisz czas potrzebny do pełnego naładowania. Jeśli trwa to dłużej niż 5 godzin, konieczne może być sprawdzenie jakości baterii.

Wreszcie, jeśli chodzi o konserwację, należy pamiętać, że aluminium jest jednym z najmocniejszych, najłżejszych i najłatwiejszych w obróbce materiałów metalowych dostępnych na rynku. Zawsze zachowa swoją wytrzymałość, ale z czasem może zarysować swoją powierzchnię. Jeśli chcesz zachować estetyczny wygląd urządzenia Ball Launcher, chroń je przed ostrymi krawędziami i przedmiotami. Uszkodzenia i zarysowania powierzchni nie są objęte gwarancją.

12. PROCEDURY WYKRYWANIA USTEREK

Poniższa lista zawiera wskazówki dotyczące postępowania w przypadku wykrycia określonych usterek podczas użytkowania. W razie wątpliwości prosimy o kontakt pod adresem info@ball-launcher.com.

Włączyłem zasilanie, ale kontrolka akumulatora nie świeci się na panelu sterowania, a rolki nie przyspieszają, gdy obracam pokrętła na panelu sterowania?

Upewnij się, że dwie wtyczki są prawidłowo włożone do odpowiednich gniazd: 1) wtyczka wchodząca do panelu sterowania i 2) wtyczka wchodząca do pojemnika na baterie.



WSKAZÓWKA Zwrócenie uwagi na procedury, których przestrzeganie jest niezbędne do prawidłowego działania.

Sekcja głowicy nie obraca się prawidłowo z pozycji poziomej do pionowej w obu kierunkach po zamontowaniu?

Ponownie przeczytaj instrukcje montażu dotyczące łączenia sekcji głowicy z sekcją ramy wózka i upewnij się, że została ona prawidłowo zamocowana. Nie należy tego robić na siłę, wymagany jest jedynie delikatny ruch.

Nie mogę zamontować podajnika piłek?

Ponownie przeczytaj instrukcje instalacji dotyczące mocowania podajnika piłek do urządzenia.

Nie zakładaj go na siłę i upewnij się, że otwory na klucz w podajniku na piłki są wyrównane z 3 sworzniami sekcji ramy wózka.

Sekcja głowicy musi być również prawidłowo połączona z sekcją ramy wózka, aby możliwe było podłączenie podajnika na piłki.

Moja bateria nie ładuje się?

Sprawdź, czy ładowarka została prawidłowo włożona do pojemnika na akumulator i czy gniazdo ściennie jest włączone.

Prędkość na pokrętlach obrotowych na panelu sterowania nie odpowiada prędkości piłki w maszynie?

Pokrętła na panelu sterowania można regulować, delikatnie pociągając i zdejmując czarne pokrętło, a następnie umieszczając je z powrotem w żądanej pozycji. Po ponownym założeniu czarnego pokrętła należy upewnić się, że metalowe pokrętło pod spodem jest obrócone maksymalnie w lewo, tak aby prędkość wynosiła 0 mph. Następnie można ponownie umieścić czarną tarczę również w pozycji 0 mph, tak aby pasowały do siebie.



13. KOPIA OSTRZEŻEŃ ZNAJDUJĄCYCH SIĘ NA MASZYNIE

Ostrzeżenie, aby nie wkładać rąk ani żadnej części ciała do sekcji głównej głowicy wyrzutni piłek podczas gdy jest uruchomiona.



Jest on umieszczony w górnej części głowicy wyrzutni piłek.

Ostrzeżenie, aby żadne osoby nie znajdowały się w odległości mniejszej niż 5 metrów przed wyrzutnią piłek po stronie wyrzutu piłek, gdy jest ona uruchomiona.



Jest on umieszczony po stronie wylotowej wyrzutni piłek, obok wylotu piłki nożnej.

Należy upewnić się, że użytkownik przeczytał, zaakceptował i przy każdym użyciu urządzenia stosuje treść niniejszej instrukcji obsługi.



Jest on umieszczony na tabliczce znamionowej producenta wyrzutni piłek.

14. DEKLARACJA ZGODNOŚCI CE



EC Declaration of Conformity

with the

European Machinery Directive 2006/42/EC

We hereby declare that the machinery stipulated below complies with all the relevant provisions of the EC Machinery Directive and the UK National Laws and Regulations adopting this Directive. Modifications to the machine without prior approval from the undersigned will render this declaration null and void.

Declaration Ref. No.: **CE 000101** *Technical File Reference GT/CE Doc 002*

Manufacturer: **Globaltec Innovation Ltd**
(name and address) **Unit 26**
Morses Lane Industrial Estate
Brightlingsea
Essex
CO7 0SF

Authorised Representative in EU: **Not applicable**

Equipment: **Manufacturer's model: Ball Launcher**

Description: **Ball Launcher Machine**

Notified Body: **Not applicable.**
(name and address)

Other EC Directives: **Not applicable**
(delete if not applicable)

Harmonized Standards Applied: **EN ISO 12100**

Other Applications Specifications: **Not applicable**

Person empowered to draw up the declaration: **David Bayliss**

Signature:

Position: **Globaltec Innovation Ltd Manufacturing Director**

PRODUCENT	DYSTRYBUTOR
Globaltec Innovation Ltd Unit 28 Morses Lane Brightlingsea Essex CO7 0SF 0800 689 1473 info@ball-launcher.com Oficjalna strona Ball Launcher to www.ball-launcher.com	SPORTPOLAND.COM SP. Z O.O. Ul. Gdyńska 45 80-209 Tuchom +48 695 645 645 info@sportpoland.com Oficjalna strona dystrybutora to: www.sportpoland.com